# ILLUMINIERTE URKUNDEN AUS NÜRNBERGER ARCHIVEN UND SAMMLUNGEN

A4: 1331-08-20, Avignon

<u>Bischofsammelindulgenz</u> (16 Aussteller) <u>für die Kapelle St. Cosmas [und Damian]</u> (*Gosmari*) <u>in Jenesien</u> / San Genesio Atesino:

Erzbischof Guillelmus von Bar (Antibarensis) sowie die Bischöfe Guillelmus von Bethlehem (Betlemitensis), Petrus von Marano (Montismarani). Alamannus von Soana (Suanensis). Johvon Verden (Verdensis), Bonifatius von Sulcis (Sulcitanis), Paulus von Foligno (Fulginensis), Apostolus von Nicopoli Johannes von Serbien (Serbiensis), Jordanus von Bobbio (Bobbiensis), Johannes von Cassano (Cassanensis), Radulfus von Down (Dunensis), Guillelmus von Civitatis Castellana (Castellanus), Jordanus von Acerno (Acernensis), Salmannus von Worms (Wormaciensis) und Benedikt von Cardica (Cardicensis) erteilen all jenen einen Ablass von 40 Tagen (misericorditer in Domino relaxamus), die die in der Diözese Trient gelegene Kapelle St. Cosmas [und Damian] in der Pfarre Jenesien/San Genesio Atesino (capella sancti Gosmari plebis sancti Genesii, Tridentine diocesis) an bestimmten Festtagen und - soweit gegeben - in der jeweiligen Oktav reumütig und nach Ablegung der Beichte besuchen und dort Morgen- und Abendmessen oder welchen Messfeierlichkeiten auch immer beiwohnen, und zwar an den Feiertagen aller Heiligen, denen ein Altar in dieser Kapelle geweiht ist, am Weihetag der Kapelle, zu Weihnachten, zu den Festen der Beschneidung und der Erscheinung des Herrn, am Karfreitag, zu Ostern, Christi Himmelfahrt, Pfingsten, Fronleichnam, am Kreuzauffindungstag, am Kreuzerhöhungstag, an allen Marienfeiertagen, am Feiertag des heiligen Erzengels Michael, zu den Festen der Geburt und der Enthauptung des heiligen Johannes des Täufers, am Peter- und Paulstag, zu allen Apostel- und Evangelistenfesten, an den Feiertagen des heiligen Stephan, des heiligen Laurenz, des heiligen Vinzenz, des heiligen Blasius, des heiligen Georg, des heiligen Nikolaus, des heiligen Gregor, des heiligen Augustinus, des heiligen Ambrosius, des heiligen Hieronymus, der heiligen Maria Magdalena, der heiligen Katharina, der heiligen Margarete, der heiligen Cäcilie, der heiligen Lucia, der heiligen Agathe, der heiligen Agnes, der heiligen Barbara, der 11 000 Jungfrauen, zu Allerheiligen, zu Allerseelen sowie an allen Sonntagen. Weiters wird all jenen Ablass gewährt, die

den Priester beim Versehgang begleiten, die beim Abendläuten mit gebeugten Knien drei Ave Maria beten die für den Bau, die Beleuchtung und die sonstige Ausstattung der Kapelle aufkommen sowie denen, die der Kapelle entweder testamentarisch oder auf anderen Wegen Gold-, Silber- oder Kleidungsspenden zukommen lassen.

### Transkription

## U N iversis S ancte M atris

ecclesie filiis ad quos presentes littere pervenerint. Nos miseratione divina Guillelmus Antibarensis archiepiscopus, Guillelmus Betlemitensis, Petrus Montismarani, Alamannus Suanensis, Johannes Verdensis, Bonifatius Sulcitanis, Fulginensis, Apostolus Nicopoli, Johannes Serbiensis, Jordanus Bobbiensis, Johannes Cassanensis, Radulfus Dunensis, Guillelmus Castellanus, Acernensis, Salmannus Wormaciensis, Benedictus Cardicensis episcopi salutem in domino sempiternam. Pia mater ecclesia de animarum salute solicita devotionem fidelium per quedam munera spiritualia remissiones videlicet et indulgentias invitare consuevit ad debitum famulatus honorem deo et sacris edibus impendendum ut quanto crebrius et devocius illuc confluit populus christianus assiduis salvatoris gratiam precibus implorando tanto delictorum suorum veniam et gloriam regni celestis consequo mereatur eternam. Cupientes igitur, ut capella sancti Gosmari plebis sancti Genesii, Tridentine diocesis congruis honoribus frequentetur et a Christi fidelibus iugiter veneretur. Omnibus vere penitentibus et confessis qui ad dictam capellam in omnibus et singulis festis sanctorum quorum nomine altaria habentur in eadem capella et in dedicatione illius capelle ac in aliis festis infra scriptis videlicet: Natalis Domini, Circumcisionis, Epiphanie, Parasceves, Pasche, Ascensionis, Pentecostes, Corporis Christi, Inventionis et Exaltacionis sancte Crucis, In omnibus

et singulis festis beate Marie Virginis, sancti Michaelis Archangeli, Nativitatis et Decollacionis beati Johannis baptiste, beatorum Petri et Pauli apostolorum, et omnium aliorum sanctorum apostolorum et evvangelistarum. Sanctorum Stephani, Laurencii, Vincencii, Blasii et Georgii martirum. Sanctorum Martini, Nicholai, Gregorii Augustini, Ambrosii et Jeronimi confessorum. Sanctarum Marie Magdalene, Katerine, Margarete, Cecilie, Lucie, Agathe, Agnetis Barbare, undecim millium virginum. In commemoratione omnium sanctorum et animarum. Et per octavas dictarum festivitatum Octavas habentium, singulisque diebus dominicis causa devocionis, oracionis, aut peregrinacionis accesserint, seu qui missis, predicacionibus, matutinis, vesperis, aut aliis quibuscumque divinis officiis ibidem interfuerint, aut corpus Christi vel oleum sacrum cum infirmis portentur, secuti fuerint, seu in serotina pulsacione campane secundum modum curie romane genibus flexis ter Ave Maria dixerint, necnon qui ad fabricam, luminaria, ornamenta aut quevis alia dicte capelle necessaria manus porrexerint adiutrices, vel qui in eorum testamentis aut extra aurum, argentum, vestimentum aut aliquod aliud caritativum subsidium dicte capelle donaverint, legaverint aut donari vel legari procuraverint. Quotienscumque premissa vel aliquid premissorum devote fecerint de omnipotentis dei misericordia et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius auctoritate confisi singuli nostrum quadraginta dies indulgenciarum de iniunctis eis penitenciis misericorditer in domino relaxamus. Dummodo diocesani voluntas ad id accesserit et consensus. In cuius rei testimonium presentes sigillorum nostrorum iussimus appensione muniri. Datum Avinione XX die mensis augusti anno domini M° CCC° XXXI°. Et Pontificatus Domini Johannis pape XXII. anno Quintodecimo.

## U N iversis S ancte M atris

- 2) ecclesie filiis ad quos presentes littere pervenerint. Nos miseratione divina Guillelmus
- Antibarensis archiepiscopus, Guillelmus Betlemitensis, Petrus Montismarani, Alamannus Suanensis, Johannes Verdensis, Bonifatius Sulcitanis, Paulus Fulginensis, Apostolus Nicopoli,
- 4)
  Johannes Serbiensis, Jordanus Bobbiensis, Johannes
  Cassanensis, Radulfus Dunensis, Guillelmus Castellanus,
  Jordanus Acernensis, Salmannus Wormaciensis, Benedictus Cardicensis
- 5) episcopi salutem in domino sempiternam. Pia mater ecclesia de animarum salute solicita
- 6) devotionem fidelium per quedam munera spiritualia remissiones videlicet et indulgentias
- 7) invitare consuevit ad debitum famulatus honorem deo et sacris edibus impendendum
- 8) ut quanto crebrius et devocius illuc confluit populus christianus assiduis salvatoris gratiam precibus implorando tanto delictorum suorum ve-

- 9)
  niam et gloriam regni celestis consequo mereatur eternam.
  Cupientes igitur, ut capella sancti Gosmari plebis sancti
  Genesii, Tridentine diocesis
- 10)
  congruis honoribus frequentetur et a Christi fidelibus iugiter
  veneretur. Omnibus vere penitentibus et confessis qui ad
  dictam capellam in omnibus
- 11) et singulis festis sanctorum quorum nomine altaria habentur in eadem capella et in dedicatione illius capelle ac in aliis festis infra scriptis vide-
- 12)
  licet: Natalis Domini, Circumcisionis, Epiphanie, Parasceves,
  Pasche, Ascensionis, Pentecostes, Corporis Christi, Inventionis et Exaltacionis sancte
- 13) Crucis, In omnibus et singulis festis beate Marie Virginis, sancti Michaelis Archangeli, Nativitatis et Decollacionis beati Johannis baptiste, be-
- 14) atorum Petri et Pauli apostolorum, et omnium aliorum sanctorum apostolorum et evvangelistarum. Sanctorum Stephani, Laurencii, Vincencii, Blasii

- et Georgii martirum. Sanctorum Martini, Nicholai, Gregorii Augustini, Ambrosii et Jeronimi confessorum. Sanctarum Marie Magdalene,
- 16)
  Katerine, Margarete, Cecilie, Lucie, Agathe, Agnetis Barbare, et undecim millium virginum. In commemoratione omnium sanctorum et animarum. Et
- per octavas dictarum festivitatum Octavas habentium, singulisque diebus dominicis causa devocionis, oracionis, aut peregrinacionis accesserint,
- seu qui missis, predicacionibus, matutinis, vesperis, aut aliis quibuscumque divinis officiis ibidem interfuerint, aut corpus Christi vel oleum sacrum
- 19)
  cum infirmis portentur, secuti fuerint, seu in serotina pulsacione campane secundum modum curie romane genibus flexis
  ter Ave Maria dixerint, necnon qui
- 20) ad fabricam, luminaria, ornamenta aut quevis alia dicte capelle necessaria manus porrexerint adiutrices, vel qui in eorum testamentis aut extra
- 21) aurum, argentum, vestimentum aut aliquod aliud caritativum subsidium dicte capelle donaverint, legaverint aut donari vel legari procuraverint. Quotiens-

- 22)
- cumque premissa vel aliquid premissorum devote fecerint de omnipotentis dei misericordia et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius auctoritate confisi singuli nostrum quadraginta dies indul-
- genciarum de iniunctis eis penitenciis misericorditer in domino relaxamus. Dummodo diocesani voluntas ad id accesserit et consensus. In cuius rei testimonium presentes litteras sigil-
- lorum nostrorum iussimus appensione muniri. Datum Avinione XX die mensis augusti anno domini M° CCC° XXXI°. Et Pontificatus Domini Johannis pape XXII. anno Quintodecimo.

#### https://de.wikipedia.org/wiki/Johannes\_XXII.

**Johannes XXII.** (ursprünglich *Jacques Arnaud Duèze* oder *Jacques Duèse*, in deutschen Quellen *Jakob von Cahors* genannt; \* 1245 oder 1249 in Cahors, Frankreich; † 4. Dezember 1334 in Avignon, Frankreich) war der erste Papst, der (von 1316 bis zu seinem Tod) ausschließlich in Avignon residierte.